

# Brukerhåndbok

© Copyright 2018 HP Development Company, L.P.

Chrome, Google Cloud Print og Google Drive er varemerker tilhørende Google LLC.

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel. De eneste garantiene for HP-produktene og -tjenestene er uttrykkelig angitt i garantierklæringene som følger med disse produktene og tjenestene. Ingenting i dette dokumentet kan tolkes som en tilleggsgaranti. HP er ikke erstatningsansvarlig for tekniske eller andre typer feil eller utelatelser i dette dokumentet.

Første utgave: Desember 2018

Dokumentets delenummer: L47040-091

### **Produktmerknad**

Denne håndboken beskriver funksjoner som finnes på de fleste modeller. Enkelte av funksjonene er kanskje ikke tilgjengelig på din datamaskin.


### **Vilkår for programvaren**

Ved å installere, kopiere, laste ned eller på annen måte bruke et programvareprodukt som er forhåndsinstallert på datamaskinen, gir du ditt samtykke til vilkårene i HPs lisensavtale for sluttbrukere (EULA). Hvis du ikke godtar vilkårene i lisensavtalen, er ditt eneste rettsmiddel å returnere det ubrukte produktet (maskinvare og programvare) i sin helhet innen 14 dager for å få full refusjon i henhold til forhandlerens refusjonspolitikk.

Ta kontakt med forhandleren for å få mer informasjon eller be om full refusjon av datamaskinens kjøpesum.

## Sikkerhetsadvarsel

---

 **ADVARSEL:** Reduser risikoen for varmerelaterte skader eller overoppheting av datamaskinen ved å unngå å sette datamaskinen i fanget eller dekke til datamaskinens luftespalter. Plasser datamaskinen på en fast, plan flate når du skal bruke den. Pass på at ingen annen hard flate, for eksempel en tilkoblet skriver, eller en myk flate, for eksempel puter eller tepper, blokkerer for luftstrømmen. La heller ikke strømadapteren komme i kontakt med hud eller myke overflater som puter eller tepper, under bruk. Datamaskinen og strømadapteren overholder grenseverdiene for temperatur på brukertilgjengelige flater som er definert av den internasjonale sikkerhetsstandarden for IT-utstyr (IEC 60950-1).

---



---

# Innhold

<b>1 Bli kjent med datamaskinen .....</b>	<b>1</b>
Høyre side .....	1
Venstre side .....	3
Skjerm .....	4
Høytalere .....	5
Tastaturområde .....	6
Styrepute .....	6
Spesialtaster .....	6
Handlingstaster .....	7
Undersiden .....	8
Etiketter .....	8
<b>2 Navigere på skjermen .....</b>	<b>10</b>
Bruke styreputen og berøringsskjermbevegelser .....	10
Trykke .....	10
Rulling (kun styrepute) .....	11
Rull med én finger (kun berøringsskjerm) .....	12
Sveip med én finger (kun berøringsskjerm) .....	12
Knipe med to fingre for å zoome (kun berøringsskjerm) .....	12
<b>3 Strøm og batteri .....</b>	<b>13</b>
Fabrikkforseglet batteri .....	13
Lade batteriet .....	13
<b>4 Utskrift .....</b>	<b>14</b>
Utskrift .....	14
Skrive ut fra Google Chrome .....	14
Skrive ut med Google Cloud Print nettbasert utskrifttjeneste .....	14
<b>5 Sikkerhetskopiering, tilbakestilling og gjenoppretting .....</b>	<b>15</b>
Sikkerhetskopiering .....	15
Tilbakestille .....	15
Gjenoppretting .....	15
Installere Chromebook gjenopprettingsverktøy .....	16
Oppretting av gjenopprettingsmedier .....	16
Gjenopprette Chrome-operativsystem .....	16

Konfigurasjon av datamaskinen etter tilbakestilling eller gjenoppretting .....	17
Slette og formatere gjenopprettingsmedier .....	17
<b>6 Flere HP-ressurser .....</b>	<b>18</b>
Flere HP-ressurser .....	18
<b>7 Spesifikasjoner .....</b>	<b>19</b>
Strømforsyning .....	19
Driftsmiljø .....	20
<b>8 Elektrostatisk utlading .....</b>	<b>21</b>
<b>9 Tilgjengelighet .....</b>	<b>22</b>
Tilgjengelighet .....	22
Finne teknologiverktøyene du trenger .....	22
Vår forpliktelse .....	22
International Association of Accessibility Professionals (IAAP) .....	22
Finne den beste hjelpeteknologien .....	23
Vurdere behovene dine .....	23
Tilgjengelighet for HP-produkter .....	23
Standarder og lovgivning .....	24
Standarder .....	24
Mandat 376 – EN 301 549 .....	24
Web Content Accessibility Guidelines (retningslinjer for tilgjengelighet av nettbasert innhold – WCAG) .....	24
Lovgivning og forskrifter .....	25
USA .....	25
21st Century Communications and Video Accessibility Act (CVAA) .....	25
Canada .....	25
Europa .....	26
Storbritannia .....	26
Australia .....	26
Hele verden .....	26
Nyttig ressurser og koblinger om tilgjengelighet .....	26
Organisasjoner .....	27
Utdanningsinstitusjoner .....	27
Andre funksjonshemningsrelaterte ressurser .....	27
HP-koblinger .....	27
Kontakte kundestøtte .....	27



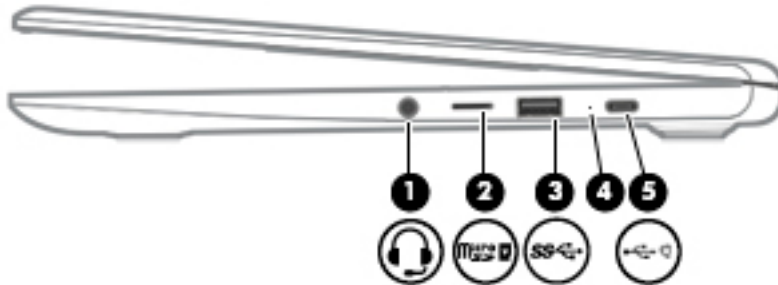








# 1 Bli kjent med datamaskinen

Datamaskinen har komponenter av høy kvalitet. Dette kapittelet inneholder informasjon om komponentene, hvor de er plassert, og hvordan de fungerer.

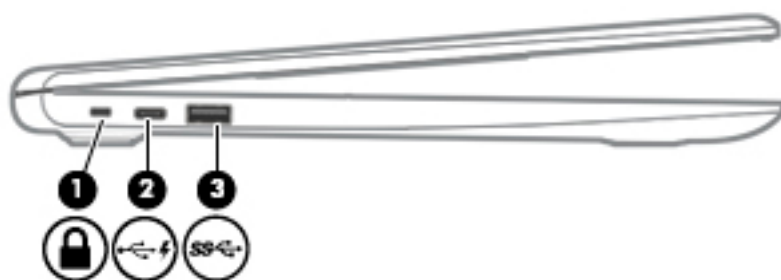
## Høyre side





Komponent	Beskrivelse
(1)  Kombinert lyduttgang (hodetelefonkontakt) / lydinnang (mikrofonkontakt)	<p>Brukes til å koble til eventuelle stereohøytalere, hodetelefoner, øreplugger eller en fjernsynslydkabel. Kan også brukes til tilkobling av en hodesettmikrofon (tilleggsutstyr). Denne kontakten støtter ikke ekstra frittstående mikrofoner.</p> <p><b>ADVARSEL:</b> Demp lydvolument før du tar på deg hodetelefoner, øreplugger eller hodesett, slik at du ikke risikerer å skade hørselen. Du finner mer informasjon om sikkerhet i <i>Opplysninger om forskrifter, sikkerhet og miljø</i>.</p> <p><b>MERK:</b> Når du kobler en enhet til kontakten, slås datamaskinens høyttalere av.</p>
(2)  Mikro-SD-minnekortleser	<p>Brukes til å lese ekstra minnekort som gir deg mulighet til å lagre, behandle, dele eller få tilgang til informasjon.</p> <p>Slik setter du inn et kort:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Hold kortet slik at etiketten vender opp og kontaktene inn mot datamaskinen.</li><li>Sett kortet inn i minnekortleseren, og trykk det deretter inn til det sitter på plass.</li></ol> <p>Slik tar du ut et kort:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▲ Trykk kortet inn og ta det deretter ut av minnekortleseren.</li></ul>
(3)  USB SuperSpeed-port	<p>Kobler til en USB-enhet, f.eks. mobiltelefon, aktivitetsmåler eller smartklokke, og sørger for høyhastighets dataoverføring.</p>
(4) Vekselstrømadapter-/batterilampe	<ul style="list-style-type: none"><li>Hvit: Strømadapteren er tilkoblet og batteriet er fulladet.</li><li>Gul: Strømadapteren er tilkoblet og batteriet lades.</li></ul>

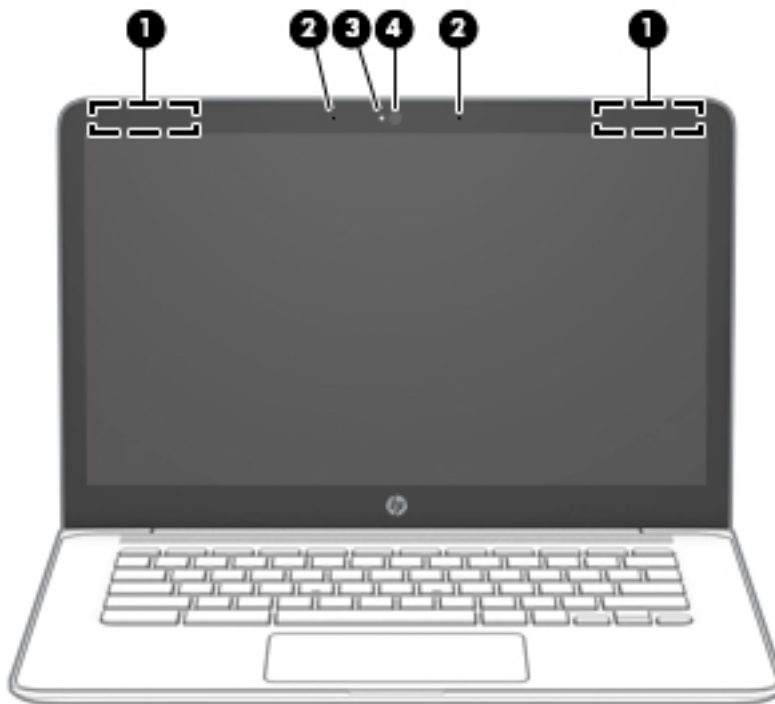
Komponent	Beskrivelse
<b>(5)</b>  USB Type-C-strømkontakt og -port	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Blinker gult: Batteriet har en feil.</li> <li>• Av: Batteriet lader ikke.</li> </ul> <p>Kobler til en AC-adapler som har en USB Type-C-strømkontakt, leverer strømmen til datamaskinen, og hvis nødvendig, lader datamaskinens batteri.</p> <p>– og –</p> <p>Kobler til en USB-enhet som har en Type C-kontakt som mobiltelefon, kamera, aktivitetsmåler eller smarttelefon og sørger for dataoverføring.</p> <p>– og –</p> <p>Kobler til en skjermenhet som har en USB Type-C-kontakt, og gir skjermen DisplayPort-utdata.</p> <p><b>MERK:</b> Kabler og/eller adaptere (kjøpes separat) kan være nødvendig.</p>

## Venstre side



Komponent	Beskrivelse
(1) Feste for tyverisikringskabel	Brukes til tilkobling av en eventuell tyverisikringskabel til datamaskinen. <b>MERK:</b> Tyverisikringskabelen er ment å virke avskrekkende, men kan ikke alltid hindre at datamaskinen blir skadet eller stjålet.
(2)  USB Type-C-port med HP Sleep and Charge	Kobler til en USB-enhet som har Type-C-kontakt, sørger for dataoverføring og lader produkter som f.eks. mobiltelefoner, kamera, aktivitetsmålere og smartklokker, selv når datamaskinen er slått av. – og – Kobler til en skjermenhet som har en USB Type-C-kontakt, og gir skjermen DisplayPort-utdata. <b>MERK:</b> Kabler og/eller adaptere (kjøpes separat) kan være nødvendig.
(3)  USB SuperSpeed-port	Kobler til en USB-enhet, f.eks. mobiltelefon, aktivitetsmåler eller smartklokke, og sørger for høyhastighets dataoverføring.

# Skjerm



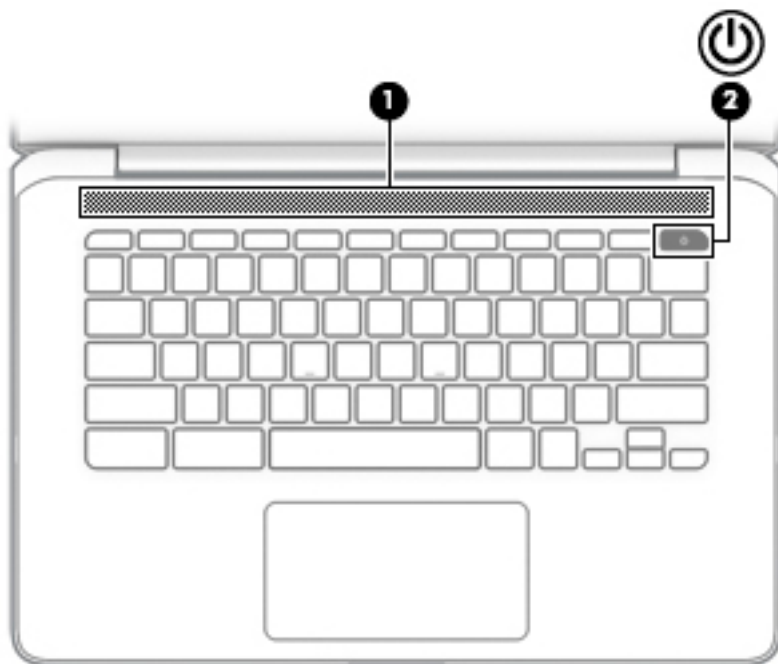
Komponent	Beskrivelse
(1) WLAN-antenner*	Sender og mottar trådløse signaler for å kommunisere med trådløse lokalnettverk (WLAN).
(2) Interne mikrofoner (2)	Brukes til å spille inn lyd.
(3) Kameralampe	På: Kameraet er i bruk.
(4) Kamera	Muliggjør videosamtale, videoopptak og stillbilder.


\*Antennene er ikke synlige på utsiden av datamaskinen, og antenneplassering varierer. For å få best mulig forbindelse bør du unngå å dekke til områdene rundt antennene.

Du finner mer informasjon om forskrifter for trådløsheter i det avsnittet i *Opplysninger om forskrifter, sikkerhet og miljø* som gjelder for ditt land eller din region.

For å få tilgang til denne veiledningen gå til <http://www.hp.com/support>, og følg instruksjonene for å finne produktet ditt. Velg deretter **Bruerveiledninger**.

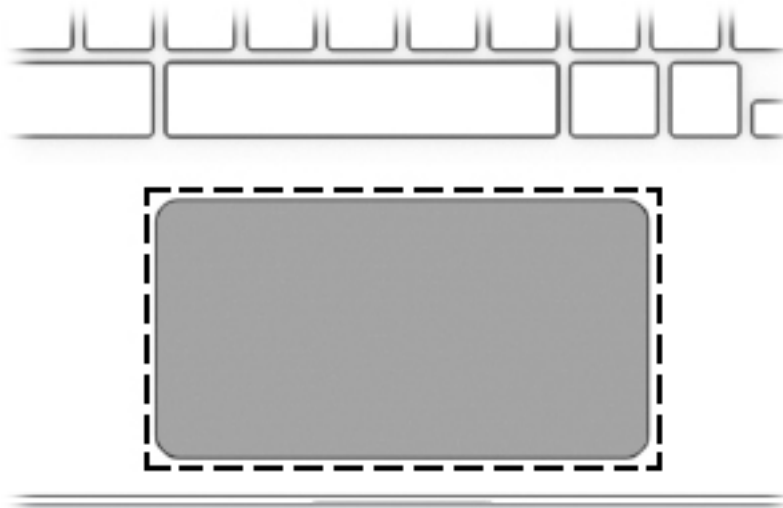
# Høytalere



Komponent	Beskrivelse
(1) Høytaler	Produserer lyd.
(2)  Av/på-knapp	<ul style="list-style-type: none"><li>• Når datamaskinen er av, trykker du på knappen for å slå datamaskinen på.</li><li>• Når datamaskinen er i hvilemodus, trykker du kort på knappen for å avslutte hvilemodus (kun på enkelte produkter).</li><li>• Når datamaskinen er på og du vil slå den av, trykker du på knappen og holder den nede for å låse skjermen. Deretter fortsetter du å trykke på knappen til maskinen slås av.</li></ul>

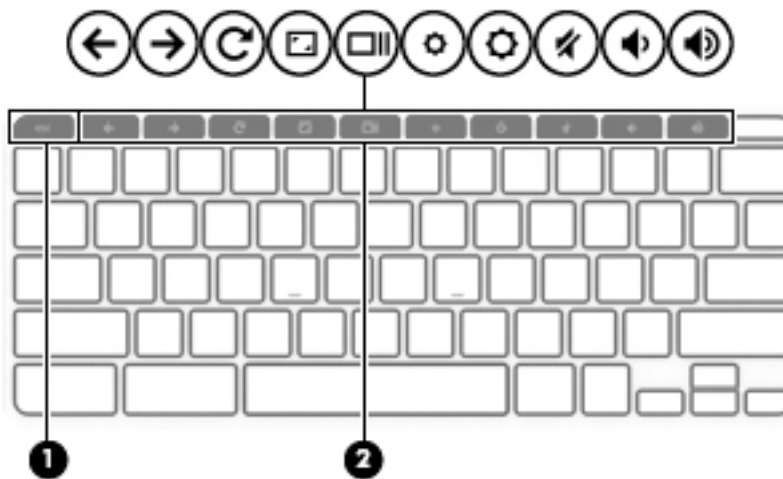
# Tastaturområde

## Styrepute



Komponent	Beskrivelse
Styreputeområde	Leser fingerbevegelsene dine for å flytte pekeren eller aktivere objekter på skjermen. <b>MERK:</b> Se <a href="#">Bruke styreputen og berøringsskjermbevegelser på side 10</a> for å få mer informasjon.

## Spesialtaster













Komponent	Beskrivelse
(1) <code>esc</code> -tast	Aktiverer bestemte funksjoner når den blir brukt sammen med andre taster, for eksempel <a href="#">Tabulator</a> -tasten eller <a href="#">Skift</a> -tasten.
(2) Handlingstaster	Brukes til å utføre mye brukte systemfunksjoner.

## Handlingstaster

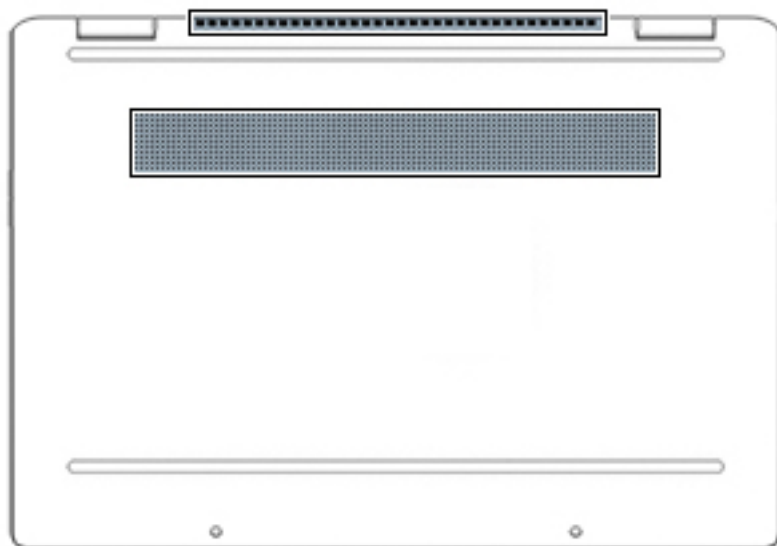
En handlingstast utfører funksjonen som angis av ikonet på tasten. Se [Spesialtaster på side 6](#) for å finne ut hvilke taster som finnes på produktet ditt.

▲ Når du skal bruke en handlingstastfunksjon, trykker du på og holder nede tasten.

Gå til <https://support.google.com/chromebook/answer/183101> for å få mer informasjon om handlingstaster og tastaturnarveier. Du kan velge språk nederst på siden.

Ikon	Tast	Beskrivelse
	Tilbake	Viser forrige side i nettleserhistorikken.
	Frem	Viser neste side i nettleserhistorikken.
	Last på nytt	Oppdaterer den gjeldende siden.
	Full skjerm	Åpner siden i fullskjermmodus.
	Vis apper	Brukes til å vise åpne apper. <b>MERK:</b> Hvis du trykker på knappen samtidig med <b>ctrl</b> , tar du et skjermbilde.
	Lysstyrke ned	Reduserer skjermens lysstyrke trinnvis så lenge du holder tasten nede.
	Lysstyrke opp	Øker skjermens lysstyrke trinnvis så lenge du holder tasten nede.
	Demp	Demper høyttalerlyden.
	Volum ned	Reduserer høyttalervolumet trinnvis så lenge du holder tasten nede.
	Volum opp	Øker høyttalervolumet trinnvis så lenge du holder tasten nede.


## Undersiden



Komponenter	Beskrivelse
Luftespalter	Kjøler ned interne komponenter ved hjelp av luftgjennomstrømning. <b>MERK:</b> Viften på datamaskinen starter automatisk for å kjøle ned de interne komponentene og hindre overoppheting. Det er normalt at den interne viften slår seg av og på med jevne mellomrom.

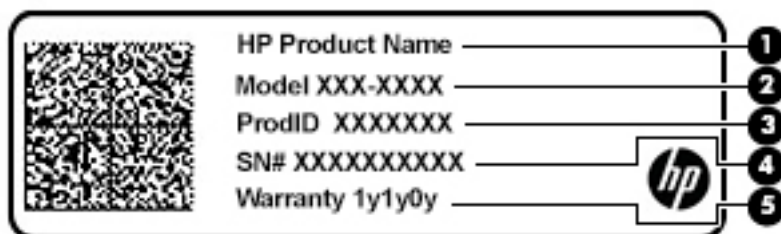
## Etiketter

Etikettene på datamaskinen inneholder informasjon som kan være nyttig ved feilsøking av problemer, og hvis du skal bruke datamaskinen i utlandet. Etiketter kan være i papirform eller trykt på produktet.

 **VIKTIG:** Se på følgende steder etter etikettene som er beskrevet i denne delen: på undersiden av datamaskinen, inne i batteribrønningen, under servicedekselet, på baksiden av skjermen eller på undersiden av et nettbrettstativ.

- Serviceetikett – Inneholder viktig informasjon som hjelper deg med å identifisere datamaskinen din. Når du kontakter kundestøtte, blir du sannsynligvis bedt om å oppgi serienummeret, produktnummeret eller modellnummeret. Finn denne informasjonen før du kontakter kundestøtte.

Serviceetiketten vil likne på ett av eksemplene som vises nedenfor. Se illustrasjonen som er mest i samsvar med serviceetiketten på din datamaskin.



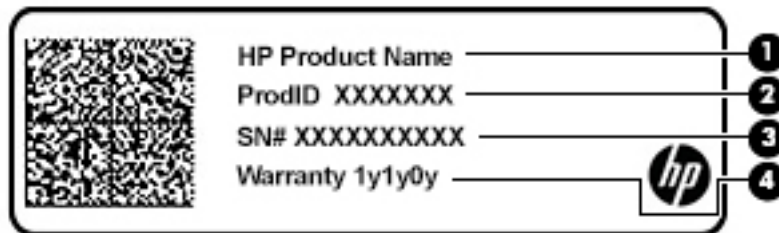


---

**Komponent**

---

- (1) HP-produktnavn
  - (2) Modellnummer
  - (3) Produkt-ID
  - (4) Serienummer
  - (5) Garantiperiode
- 



---

**Komponent**

---

- (1) HP-produktnavn
  - (2) Produkt-ID
  - (3) Serienummer
  - (4) Garantiperiode
- 

- Forskriftsetikett(er) – viser forskriftsinformasjon for datamaskinen.
- Trådløsertifiseringsetikett(er) – inneholder informasjon om trådløsheter (tilleggsutstyr) og godkjenningsmerking for noen av landene og regionene hvor enhetene er godkjent for bruk.

## 2 Navigere på skjermen

Du kan navigere på datamaskinskjermen på én eller flere av følgende måter:

- Bruke berøringsbevegelser direkte på skjermen.
- Bruke berøringsbevegelser på styreputen.

### Bruke styreputen og berøringsskjermbevegelser

Med styreputen kan du navigere på dataskjermen og styre pekeren ved bruk av enkle berøringsbevegelser. For å navigere på en berøringskjerm (kun på enkelte produkter), berører du skjermen direkte med bevegelser som beskrives i dette kapitlet.

#### Trykke

Bruk bevegelsen trykk/dobbeltrykk til å velge eller åpne et objekt på skjermen.

- Pek på et objekt på skjermen og trykk med én finger i styreputeområdet eller på berøringskjermen for å velge det objektet. Dobbeltrykk for å åpne det.



- Trykk med to fingrer i styreputeområdet eller på berøringskjermen for å få frem en hurtigmeny.



## Rulling (kun styrepute)

Rulling er nyttig når du skal flytte opp, ned eller sideveis på en side eller et bilde. Rull til venstre eller høyre med to fingrer for å bla skjermen hvis det er mer innhold ved siden av det synlige som kan vises, eller frem og tilbake gjennom nettleserens historikk.

- Plasser to fingrer litt fra hverandre i styreputeområdet, og dra dem deretter opp, ned, mot venstre eller mot høyre.

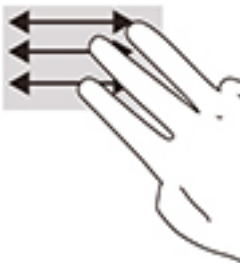
---

 **MERK:** Rullehastigheten bestemmes av fingrenes hastighet.

---



- Når du skal bla mellom åpne faner i Chrome, skyver du tre fingrer til venstre eller høyre på styreputen.



## Rull med én finger (kun berøringsskjerm)

Rull til venstre eller høyre med én finger for å bla frem og tilbake i nettleserhistorikken.

- Plasserer fingrene på berøringsskjermen, og dra dem deretter mot venstre eller høyre på skjermen.



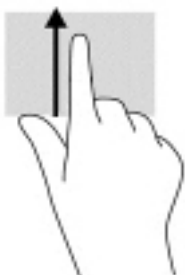
**MERK:** Rullehastigheten bestemmes av fingrenes hastighet.



## Sveip med én finger (kun berøringsskjerm)

Sveip opp med én finger for å skjule eller vise hyllen. Hyllen inneholder en liste med snarveier til populære apper, slik at du lett finner dem.

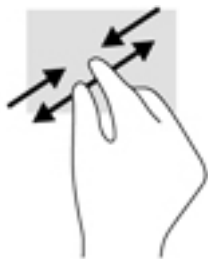
- Plasser fingeren på undersiden av skjermen, skyv raskt oppover i en kort bevegelse, og løft deretter fingeren.



## Knipe med to fingre for å zoome (kun berøringsskjerm)

Bruk bevegelsen kniping/zooming med to fingrer til å zoome ut eller inn på bilder og tekst.

- Zoom ut ved å plassere to fingre litt fra hverandre på berøringsskjermen, og beveg dem deretter mot hverandre.
- Zoom inn ved å plassere to fingre sammen på berøringsskjermen, og beveg dem deretter fra hverandre.



## 3 Strøm og batteri

### Fabrikkforseglet batteri

Batteriet i produktet kan ikke skiftes ut av brukerne selv på noen enkel måte. Fjerning eller utskifting av batteriet kan ha betydning for garantidekningen. Ta kontakt med kundestøtte hvis et batteri ikke lenger holder på ladingen. Når et batteri har nådd slutten av levetiden, bør det ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Følg lokale lover og forskrifter om avhending av batterier.

### Lade batteriet

1. Koble strømadapteren til datamaskinen.
2. Kontroller at batteriet lades ved å sjekke strømadapter- og batterilampen. Denne lampen er plassert på datamaskinens høyre eller venstre side, ved siden av strømkontakten.

strømadapterlampe	Status
Hvit	Strømadapteren er tilkoblet og batteriet er ladet.
Gul	Strømadapteren er tilkoblet og batteriet lades.
Av	Datamaskinen bruker batteristrøm.

3. Når batteriet lades, lar du strømadapteren være tilkoblet til strømadapter- og batterilampen lyser hvitt.

---

# 4 Utskrift

## Utskrift

Velg en av følgende metoder for å skrive ut fra datamaskinen:

- For å skrive ut fra Google Chrome™ bruker du HP Print for Chrome-appen.
- Skriv ut med den nettbaserte utskriftstjenesten Google Cloud Print™.



---

**MERK:** Hvis du bruker HP Print for Chrome, kan ikke skriveren registreres med Google Cloud Print.

---

## Skrive ut fra Google Chrome

Hvis du vil skrive ut fra Google Chrome, bruker du appen HP Print for Chrome. Du kan laste ned denne appen fra Chromes nettmarked. Se HPs nettsted for å få mer informasjon.

1. Gå til <http://www.hp.com/support>.
2. I boksen **Søk all støtte**, skriver du *Skrive ut med HP Print for Chrome-appen*, og følg deretter instruksjonene på skjermen.

## Skrive ut med Google Cloud Print nettbasert utskrifttjeneste

Google Cloud Print er en gratis, nettbasert utskrifttjeneste som gjør det mulig å skrive ut dokumenter og fotografier fra datamaskinen på en trygg måte. For informasjon om forutsetninger og hvilke trinn du må utføre for å kunne bruke Google Cloud Print, kan du gå til HPs nettsted.

1. Gå til <http://www.hp.com/support>.
2. I boksen **Søk all støtte**, skriver du *Koble til og bruke Google Cloud Print*, og følg deretter instruksjonene på skjermen.


# 5 Sikkerhetskopiering, tilbakestilling og gjenoppretting

## Sikkerhetskopiering

Du kan sikkerhetskopiere data til en valgfri USB-flash-stasjon eller et SD-minnekort, eller du kan bruke Google Drive™. Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du oppretter sikkerhetskopier, kan du gå til <http://www.support.google.com>.

## Tilbakestill

En tilbakestilling til fabrikkinnstillinger sletter all data på harddisken, inkludert alle filene i nedlastingsmappen. Før du tilbakestiller, må du sikkerhetskopiere alle filene dine til en valgfri USB-flash-stasjon eller et SD-minnekort, eller via Google Drive. Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger vil ikke slette filer på Google Drive eller eksterne lagringsenheter.


 **VIKTIG:** Permanent tilbakestilling sletter alt på harddisken, inkludert nedlastede filer. Hvis det er mulig, bør du ta en sikkerhetskopi av filer før du tilbakestiller datamaskinen.

Du vil kanskje tilbakestille datamaskinen når følgende omstendigheter oppstår:

- Du ser meldingen "Tilbakestill denne Chrome-enheten."
- Du har problemer med brukerprofilen eller innstillingene dine.
- Du har prøvd omstart av datamaskinen, men den fungerer fremdeles ikke.
- Du vil endre eier av datamaskinen.

Slik tilbakestiller du datamaskinen:


1. Klikk på **Avansert** under **Innstillinger**.
2. Klikk på **Powerwash**-delen, og klikk deretter på **Powerwash**.
3. Klikk på **Start på nytt**, og logg på med Google-kontoen din.


 **MERK:** Kontoen du logger deg på med etter at du har tilbakestilt datamaskinen, vil bli gjenkjent som eierkonto.

4. Følg veiledningen på skjermen for å tilbakestille datamaskinen.
5. Når du har fullført tilbakestillingen, kan du konfigurere datamaskinen og se om problemet er løst.

## Gjenoppretting

Hvis operativsystemet Chrome ikke fungerer tilfredsstillende, kan du prøve en gjenoppretting. En gjenoppretting installerer operativsystemet og programmene på nytt og gjenoppretter de opprinnelige fabrikkinnstillingene. Lokalt lagrede filer og lagrede nettverk slettes for alle kontoer. Google-kontoene og alle dataene som er synkronisert til Google Drive-lagringen din, påvirkes ikke av en systemgjenoppretting.

 **VIKTIG:** Gjenoppretting sletter permanent alt på harddisken på datamaskinen, inkludert nedlastede filer. Ta sikkerhetskopi av filer, hvis mulig, før du gjenoppretter datamaskinen.

 **MERK:** Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan man utfører en systemgjenoppretting på datamaskinen, går du til <http://www.support.google.com>.

---

Før du starter gjenoppretingsprosessen, trenger du følgende:

- En USB-flash-stasjon eller et SD-minnekort kortet med en kapasitet på minst 4 GB. All data slettes fra denne lagringsenheten når gjenoppretingsmediene opprettes, så ta en sikkerhetskopi av alle filer på enheten før du starter.
- En datamaskin med internett-tilgang. Du må også ha administrative rettigheter på datamaskinen.
- Strømadapter. Datamaskinen må være koblet til strømadapter under gjenoppretingen.
- Meldingen «Chrome OS mangler eller er skadet» vises på skjermen din. Hvis meldingen ikke vises:
  - Slå på datamaskinen, trykk og hold nede **esc+f3** -tastene og trykk deretter på av/på-knappen. Datamaskinen starter på nytt, og skjermen viser meldingen «Chrome OS mangler eller er skadet».

## Installere Chromebook gjenoppretingsverktøy

Chromebook gjenoppretingsverktøy kan brukes til å gjenopprette det opprinnelige operativsystemet og programmene som var installert fra fabrikk. Dette verktøyet kan installeres fra Chrome Nettmarked på hvilken som helst datamaskin.

Slik installerer du Chromebook gjenoppretingsverktøy:


- ▲ Åpne i Chrome Nettmarked, søk etter `chrome gjenopprettelse`, klikk **Gjenopprettelsesverktøy for Chromebook** fra listen over apper, og følg instruksjonene på skjermen.

## Oppretting av gjenoppretingsmedier

Gjenoppretingsmedier brukes til å gjenopprette det opprinnelige operativsystemet og programmene som var installert fra fabrikk.


Slik oppretter du gjenoppretingsmedia:

1. Slå på en datamaskin som har internett-tilgang.

 **MERK:** Du må ha administrative rettigheter på datamaskinen.

---

2. Klikk på **Launcher**-ikonet, og deretter på **Alle apper**.
3. Klikk på **Gjenopprettning** i app-vinduet og deretter på **Kom i gang**.
4. Følg veiledningen på skjermen for å opprette gjenoppretingsmedier.

 **MERK:** All data og alle partisjonene på gjenoppretingsmedier vil bli slettet. USB-flash-stasjonen eller SD-minnekort må ikke fjernes før prosessen er fullført.

---


## Gjenopprette Chrome-operativsystem


Gjenopprette Chrome-operativsystemet på datamaskinen ved hjelp av gjenoppretingsmediene du opprettet:

1. Koble alle eksterne enheter fra datamaskinen, sett inn strømledning og slå på datamaskinen.
2. For å angi gjenoppretingsmodus trykker og holder du **esc+f3** og trykker deretter på av/på-knappen. Sett gjenoppretingsmediet inn i datamaskinen når meldingen «Chrome OS mangler eller er skadet» vises. Gjenoppretingsprosessen starter umiddelbart.
3. Vent mens Chrome kontrollerer integriteten til gjenoppretingsmediene.



---

 **MERK:** Hvis du trenger å avbryte gjenoppretting under bekreftelsesprosessen, trykker du på og holder strømbryteren inne til datamaskinen slår seg av. Ikke stopp gjenopprettingsprosessen av systemet etter bekreftelse er fullført.

 **MERK:** Får du en feilmelding, må du kanskje kjøre Chrome gjenopprettingsverktøy på nytt, eller bruke en annen USB-flash-stasjon eller SD-minnekort.

---

4. Fjern gjenopprettingsmediet når meldingen «Systemgjenopprettingen er ferdig» vises.  
Datamaskinen starter opp med Chrome OS installert på nytt.

## Konfigurasjon av datamaskinen etter tilbakestilling eller gjenoppretting

Når en tilbakestilling eller gjenoppretting er fullført, kan du gjennomføre den opprinnelige konfigurasjonen. Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan konfigurerer datamaskinen, gå til <http://www.support.google.com>.

## Slette og formatere gjenopprettingsmedier

Under prosessen med å opprette gjenopprettingsmedier, er USB-flash-stasjon eller SD-minnekort formatert for bruk som gjenopprettingsverktøy. Etter at du har gjenopprettet datamaskinen, må du slette gjenopprettingsmediene hvis du ønsker å bruke USB-flash-stasjonen eller SD-minnekortet ditt til å lagre filer. Følg trinnene i denne delen for å slette gjenopprettingsmedier ved hjelp av Chromebook gjenopprettingsverktøy.

1. Klikk på **Launcher**-ikonet, og deretter på **Alle apper**.
2. I app-vinduet klikker du på **Gjenopprett**.
3. Klikk på **Innstillinger** og deretter på **Kjør gjenopprettingsverktøy**.
4. Velg USB-flash-stasjonen eller SD-minnekortet du satte inn, klikk på **Fortsett**, og deretter **Slett nå**.
5. Klikk **Ferdig** etter at gjenopprettingsmediene er slettet for å lukke Chromebook gjenopprettingsverktøy, og fjern deretter USB-flash-stasjonen eller SD-minnekortet.

Mediet kan nå formateres med et formateringsverktøy tilgjengelig i operativsystemet ditt.

## 6 Flere HP-ressurser

### Flere HP-ressurser

Du finner ressurser som inneholder produktdetaljer, fremgangsmåter med mer i denne tabellen.

Ressurs	Innhold
<i>Installeringsveiledning</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Oversikt over datamaskinoppsett og funksjoner</li></ul>
HPs kundestøtte For HPs kundestøtte, gå til <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> , og følg veiledningen for å finne produktet ditt.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Chatte med en HP-tekniker på internett</li><li>• Telefonnumre til kundestøtte</li><li>• Videoer om reservedeler (kun på enkelte produkter)</li><li>• Vedlikeholds- og serviceguider</li><li>• Adresser til HP-servicesentre</li></ul>
<i>Sikkerhet og komfort</i> Gå til <a href="http://www.hp.com/ergo">http://www.hp.com/ergo</a> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Riktig oppsett av arbeidsstasjon</li><li>• Retningslinjer for arbeidsstillinger og arbeidsvaner for økt komfort og redusert risiko for skader</li><li>• Informasjon om elektrisk og mekanisk sikkerhet</li></ul>
<i>Opplysninger om forskrifter, sikkerhet og miljø</i> Gå til <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> og følg instruksjonene for å finne produktet ditt. Velg deretter <b>Bruerveiledninger</b> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Viktige opplysninger om forskrifter, inkludert informasjon om riktig avhending av batterier, om nødvendig.</li></ul>
<i>Begrenset garanti*</i> Gå til <a href="http://www.hp.com/go/orderdocuments">http://www.hp.com/go/orderdocuments</a> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Spesifikk garantiinformasjon for denne datamaskinen</li></ul>

\*I enkelte land eller regioner kan HP legge ved en trykt utgave av garantien i esken. I landene eller områdene hvor garantien ikke følger med i trykt format, kan du be om å få et trykt eksemplar fra <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. For produkter som er kjøpt i stillehavsdelen av Asia, kan du skrive til Hewlett Packard, POD, P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Opplys om produktets navn og ditt navn, telefonnummer og postadresse.

# 7 Spesifikasjoner

## Strømforsyning

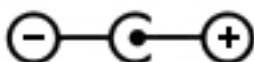
Opplysningene om strømforsyning i denne delen kan være nyttige hvis du skal bruke datamaskinen i utlandet.

Datamaskinen går på likestrøm som den kan få fra en vekselstrøm- eller likestrømkilde. Strømforsyningen må ha en nominell spenning på 100–240 V, 50–60 Hz. Selv om datamaskinen kan ha en frittstående likestrømkilde, bør den bare brukes med en strømadapter eller likestrømkilde som er levert og godkjent av HP for datamaskinen.

Datamaskinen kan gå på likestrøm innenfor disse spesifikasjonene. Driftsspenning og strømstyrke er forskjellig for ulike plattformer. Informasjon om driftsspenning og strømstyrke for datamaskinen finnes på systemets forskriftsetikett.

Strømforsyning	Spesifikasjon
Driftsspenning og strømstyrke	5 V DC ved 2 A / 12 V DC ved 3 A / 15 V DC, 3 A – 45 W USB-C
	5 V DC ved 3 A / 9 V DC ved 3 A / 12 V DC ved 3,75 A / 15 V DC ved 3 A – 45 W USB-C
	5 V DC ved 3 A / 9 V DC ved 3 A / 10 V DC ved 3,75 A / 12 V DC ved 3,75 A / 15 V DC ved 3 A / 20 V DC ved 2,25 A – 45 W USB-C
	5 V DC ved 3 A / 9 V DC ved 3 A / 12 V DC ved 5 A / 15 V DC ved 4,33 A / 20 V DC ved 3,25 A – 65 W USB-C
	5 V DC ved 3 A / 9 V DC ved 3 A / 10 V DC ved 5 A / 12 V DC ved 5 A / 15 V DC ved 4,33 A / 20 V DC ved 3,25 A – 65 W USB-C
	5 V DC ved 3 A / 9 V DC ved 3 A / 10 V DC ved 5 A / 12 V DC ved 5 A / 15 V DC ved 5 A / 20 V DC ved 4,5 A – 90 W USB-C
	19,5 V DC ved 2,31 A – 45 W
	19,5 V DC ved 3,33 A – 65 W
	19,5 V DC ved 4,62 A – 90 W
	19,5 V DC ved 6,15 A – 120 W
	19,5 V ls ved 6,9 A – 135 W
	19,5 V DC ved 7,70 A – 150 W
	19,5 V DC ved 10,3 A – 200 W
	19,5 V DC ved 11,8 A – 230 W
	19,5 V DC ved 16,92 A – 330 W

Nettstøpsel på ekstern HP-strømforsyning (kun på enkelte produkter)





**MERK:** Produktet er konstruert for IT-strømsystemer i Norge med fase-til-fase-spenning på opptil 240 V rms.

## Driftsmiljø

Faktor	Metrisk	Amerikansk
<b>Temperatur</b>		
I drift	<b>5 til 35 °C</b>	41 til 95 °F
Ikke i drift	<b>-20 til 60 °C</b>	-4 til 140 °F
<b>Relativ luftfuktighet</b> (ikke-kondenserende)		
I drift	<b>10 til 90 %</b>	10 til 90 %
Ikke i drift	<b>5 til 95 %</b>	5 til 95 %
<b>Maks. høyde over havet</b> (ikke trykkabin)		
I drift	<b>-15 til 3 048 m</b>	-50 til 10 000 fot
Ikke i drift	<b>-15 til 12 192 m</b>	-50 til 40 000 fot

---

## 8 Elektrostatisk utlading

Elektrostatisk utlading er utlading av statisk elektrisitet når to gjenstander kommer i kontakt med hverandre, for eksempel slike støt du kan få når du går over et teppe og tar i et dørhåndtak av metall.

En utlading av statisk elektrisitet fra fingrer eller andre elektrostatiske ledere kan skade elektroniske komponenter.

Ta hensyn til disse forholdsreglene for å unngå skade på datamaskinen, disker eller stasjoner og på den måten hindre tap av data:

- Hvis veiledningen for demontering eller installering av komponenter ber deg koble fra strømmen til datamaskinen, må du forsikre deg om at den er ordentlig jordet.
- Oppbevar komponentene i den inkluderte emballasjen som beskytter mot statisk elektrisitet, til du er klar til å installere dem.
- Ikke ta på stifter, ledninger og kretser. Håndter elektroniske komponenter i minst mulig grad.
- Ikke bruk magnetiske verktøy.
- Før du håndterer komponenter, berører du en bar, umalt metallflate for å lade ut statisk elektrisitet.
- Hvis du tar ut en komponent, må du plassere den i emballasje som beskytter mot statisk elektrisitet.

---

# 9 Tilgjengelighet

## Tilgjengelighet

HP jobber med å innarbeide mangfold, inkludering og arbeid/fritid i bedriftens helhet, slik at den reflekter alt vi gjør. Her kommer noen eksempler på hvordan vi lar forskjellene våre jobbe for å skape et inkluderende miljø som er rettet mot å koble sammen personene og teknologiens kraft over hele verden.

### Finne teknologiverktøyene du trenger

Teknologi kan frigjøre potensialet ditt. Hjelpeteknologier fjerner hindre og hjelper deg med å bli uavhengig i hjemmet, på jobben og i samfunnet. Hjelpeteknologi bidrar til å øke, vedlikeholde og forbedre den funksjonelle kapasiteten til elektronisk teknologi og informasjonsteknologi. Se [Finne den beste hjelpeteknologien på side 23](#) for mer informasjon.

### Vår forpliktelse

HP forplikter seg til å tilby produkter og tjenester som er tilgjengelig for personer med funksjonshemninger. Denne forpliktelsen støtter selskapets målsetninger om mangfold, og dette hjelper oss å sikre at fordelene teknologien tilbyr, er tilgjengelig for alle.

Målet vårt for tilgjengelighet er å konstruere, produsere og markedsføre produkter og tjenester som kan brukes effektivt av alle, inkludert personer med funksjonshemninger, enten på et frittstående grunnlag eller med aktuelle hjelpeenheter.

For å oppnå dette målet fastsetter disse retningslinjene for tilgjengelighet sju målsetninger for å hjelpe til å rettlede handlingene våre som et selskap. Alle HPs ledere og ansatte forventes å støtte disse målsetningene og implementeringen av disse i henhold til sine roller og ansvarsområder:

- Heve nivået for bevissthet rundt tilgjengelighetsproblemer i selskapet og gi våre medarbeidere opplæringen de trenger for å utvikle, produsere, markedsføre og levere tilgjengelige produkter og tjenester.
- Utvikle retningslinjer for tilgjengelighet, for produkter og tjenester samt holde produktutviklingsgrupper ansvarlig for å implementere disse retningslinjene der dette er konkurransemessig, teknisk og økonomisk gjennomførbart.
- Inkludere personer med funksjonshemninger i utformingen av retningslinjer for tilgjengelighet og i utviklingen og testingen av produkter og tjenester.
- Dokumentere tilgjengelighetsfunksjoner og offentliggjøre informasjon om produktene og tjenestene våre i en tilgjengelig form.
- Opprette forbindelser med ledende leverandører av hjelpeteknologier og -løsninger.
- Støtte intern og ekstern forskning og utvikling som vil forbedre hjelpeteknologier som er relevante for våre produkter og tjenester.
- Støtte og bidra til bransjestandarder og retningslinjer for tilgjengelighet.

### International Association of Accessibility Professionals (IAAP)

IAAP er en idealistisk forening fokusert på fremgang innen tilgjengelighetsyrket gjennom nettverksbygging, utdanning og sertifisering. Hensikten er å hjelpe tilgjengelighetsfagfolk med å utvikle og fremme karrieren

deres og gjøre det enklere for organisasjoner å integrere tilgjengeligheten i sine produkter og sin infrastruktur.

HP er et opprinnelig medlem, og vi ble med for å delta sammen med andre organisasjoner for å skape fremgang innen feltet tilgjengelighet. Denne forpliktelsen støtter selskapets målsetninger for tilgjengelighet om å utvikle, produsere og markedsføre produkter og tjenester som effektivt kan brukes av personer med funksjonshemninger.

IAAP vil gjøre yrket sterkt ved å koble sammen personer, studenter og organisasjoner på global skala og la dem lære fra hverandre. Hvis du ønsker å finne ut mer, kan du gå til <http://www.accessibilityassociation.org> for å bli med i nettfellesskapet, registrere deg for nyhetsbrevet og lese mer om medlemskapsalternativene.

## Finne den beste hjelpeteknologien

Alle, inkludert personer med funksjonshemninger eller aldersrelaterte begrensninger, skal kunne kommunisere, uttrykke seg og koble seg til verden ved bruk av teknologi. HP forplikter seg til å øke bevisstheten om tilgjengelighet innen HP og hos våre kunder og partnere. Det finnes en rekke hjelpeteknologier som gjør HPs produkter mer brukervennlige, som større skrifttyper som er lettere å lese, stemmegjenkjenning som lar hendene hvile, eller andre hjelpeteknologier som hjelper deg med din spesifikke situasjon. Hvordan velger du?

## Vurdere behovene dine

Teknologi kan frigjøre potensialet ditt. Hjelpeteknologier fjerner hindre og hjelper deg med å bli uavhengig i hjemmet, på jobben og i samfunnet. Hjelpeteknologi (AT) bidrar til å øke, vedlikeholde og forbedre den funksjonelle kapasiteten til elektronisk teknologi og informasjonsteknologi.

Du kan velge blant mange AT-produkter. AT-vurderingen skal la deg evaluere flere produkter, besvare spørsmålene dine og tilrettelegge for valget av løsningen som passer best for din situasjon. Du vil oppdage at fagfolk som er kvalifisert i AT-vurderinger, kommer fra mange bransjer, inkludert de som er lisensiert eller sertifisert i fysioterapi, arbeidsterapi, tale-/språkpatologi og andre ekspertområder. Andre, selv om de ikke er sertifisert eller lisensiert, kan også tilby evalueringsinformasjon. Du bør du spørre om vedkommendes erfaring, ekspertise og prisnivå for å finne ut om de passer til ditt behov.

## Tilgjengelighet for HP-produkter

Koblingene nedenfor inneholder informasjon om tilgjengelighetsfunksjoner og hjelpeteknologier, hvis aktuelt, inkludert i ulike HP-produkter. Disse ressursene hjelper deg med å velge bestemte hjelpeteknologifunksjoner og produktene som er mest relevante for din situasjon.

- [HP Elite x3 – tilgjengelighetsalternativer \(Windows 10 Mobile\)](#)
- [HP-datamaskiner – tilgjengelighetalternativer for Windows 7](#)
- [HP-datamaskiner – tilgjengelighetalternativer for Windows 8](#)
- [HP-datamaskiner – tilgjengelighetalternativer for Windows 10](#)
- [HP Slate 7-nettbrett – aktivere tilgjengelighetsfunksjoner på HP-nettbrett \(Android 4.1/Jelly Bean\)](#)
- [HP SlateBook-enheter– aktivere tilgjengelighetsfunksjoner \(Android 4.3,4.2/Jelly Bean\)](#)
- [HP Chromebook-enheter– aktivere tilgjengelighetsfunksjoner på HP Chromebook eller Chromebox \(Chrome OS\)](#)
- [HP Shopping – tilbehør for HP-produkter](#)

Hvis du trenger mer hjelp med tilgjengelighetsfunksjonene på HP-produktet, kan du se [Kontakte kundestøtte på side 27](#).

Ytterligere koblinger til eksterne partnere og leverandører som kan tilby mer hjelp:

- [Tilgjengelighetsinformasjon for Microsoft \(Windows 7, Windows 8, Windows 10, Microsoft Office\)](#)
- [Tilgjengelighetsinformasjon for Google-produkter \(Android, Chrome, Google Apps\)](#)
- [Hjelpeteknologier sortert etter type funksjonshemming](#)
- [Hjelpeteknologier sortert etter produkttype](#)
- [Leverandører av hjelpeteknologier med produktbeskrivelser](#)
- [Assistive Technology Industry Association \(ATIA\)](#)

## Standarder og lovgivning

### Standarder

Del 508 av standardene Federal Acquisition Regulation (FAR) ble opprettet av US Access Board for å rette på tilgang til informasjon og kommunikasjonsteknologi (IKT) for personer med fysiske, sensoriske eller kognitive funksjonshemninger. Standardene inneholder tekniske kriterier som er spesifikke for ulike typer teknologier, samt ytelsesbaserte krav som fokuserer på de funksjonelle kapasitetene til produkter som dekkes. Spesifikke kriterier dekker programvare og operativsystemer, nettbasert informasjon og programmer, datamaskiner, telekommunikasjonsprodukter, video og multimedia samt selvstendige lukkede produkter.

### Mandat 376 – EN 301 549

Standarden EN 301 549 ble opprettet av EU i mandat 376, som grunnlag for et nettbasert verktøysett for offentlige innkjøp av IKT-produkter. Standarden spesifiserer krav for funksjonell tilgjengelighet som gjelder for IKT-produkter og tjenester, sammen med en beskrivelse av testens prosedyrer og vurderingsmetodikken for hvert tilgjengelighetskrav.

### Web Content Accessibility Guidelines (retningslinjer for tilgjengelighet av nettbasert innhold – WCAG)

WCAG fra W3Cs Web Accessibility Initiative (initiativ for internett-tilgjengelighet – WAI) hjelper nettdesignere og -utviklere å lage nettsteder som bedre møter behovene til personer med funksjonshemninger eller aldersrelaterte begrensninger. WCAG fremmer tilgjengelighet over hele spekteret av nettinhold (tekst, bilder, lyd og video) og nettapper. WCAG kan testes nøyaktig, er enkelt å forstå og bruke, og tillater nettutviklere fleksibilitet for nyskaping. WCAG 2.0 har også blitt godkjent som [ISO/IEC 40500:2012](#).

WCAG dekker spesielt hindre for tilgang til internett av personer med visuelle, auditive, fysiske, kognitive og neurologiske funksjonshemninger, og eldre internett-brukere med tilgjengelighetsbehov. WCAG 2.0 angir karakteristikk for tilgjengelig innhold:

- **Merkbart** (for eksempel ved å se på tekstalternativer som bilder, teksting av lyd, tilpasning av presentasjon og fargekontrast)
- **Anvendelig** (ved å se på tilgang til tastatur, fargekontrast, timing for inndata, unngå anfall og navigerbarhet)
- **Forståelig** (ved å se på lesbarhet, forutsigbarhet og inndatahjelp)
- **Robust** (for eksempel ved å se på kompatibilitet med hjelpeteknologier)



## Lovgivning og forskrifter

Tilgjengeligheten til IT og informasjon har blitt et område av økende juridisk viktighet. Denne delen inneholder koblinger til informasjon om viktig lovgivning, forskrifter og standarder.

- [USA](#)
- [Canada](#)
- [Europa](#)
- [Storbritannia](#)
- [Australia](#)
- [Hele verden](#)

### USA

Del 508 av Rehabilitation Act spesifiserer at organer må identifisere hvilke standarder som gjelder for innkjøp av ICT, utføre markedsundersøkelser for å fastslå tilgjengeligheten av tilgjengelige produkter og tjenester samt dokumentere resultatene av deres markedsundersøkelser. Følgende ressurser gir hjelp til å overholde kravene i del 508:

- [www.section508.gov](http://www.section508.gov)
- [Kjøp tilgjengelig](#)

U.S. Access Board oppdaterer for tiden standardene i del 508. Denne oppdateringen fokuserer på nye teknologier og andre områder der standardene må endres. Se [Section 508 Refresh](#) for mer informasjon.

Del 255 av Telecommunications Act krever at telekommunikasjonsprodukter og -tjenester skal være tilgjengelig for personer med funksjonshemninger. FCC-reglene dekker alt av maskinvare og programvare for utstyr i telefonnettet samt telekommunikasjonsutstyret som brukes i hjem eller kontor. Slikt utstyr inkluderer telefoner, trådløse håndsett, telefaksapparater, telefonsvarere og personsøkere. FCC-reglene dekker også grunnleggende og spesielle telekommunikasjonstjenester, inkludert vanlige telefonsamtaler, samtale venter, hurtignumner, overføring av samtale, databasert nummeropplysning, samtaleovervåking, anropsidentifikasjon, samtaleopringning og gjenta oppringning samt talepostkasse og interaktive taleresponssystemer som gir innringere menyer med valg. Se [Federal Communication Commission Section 255 information](#) for mer informasjon.

### 21st Century Communications and Video Accessibility Act (CVAA)

CVAA oppdaterer føderal kommunikasjonslov for å øke tilgangen for personer med funksjonshemninger til moderne kommunikasjon, og oppdaterer tilgjengelighetslovene som ble vedtatt på 80- og 90-tallet, for å inkludere digitale og mobile nyskapninger og bredbåndsnyskapninger. Forskriftene håndheves av FCC og dokumenteres som 47 CFR del 14 og del 79.

- [FCCs håndbok for CVAA](#)

Annen lovgivning og andre initiativer i USA

- [Americans with Disabilities Act \(ADA\), Telecommunications Act, Rehabilitation Act og andre](#)

### Canada

The Accessibility for Ontarians with Disabilities Act ble opprettet for å utvikle og implementere tilgjengelighetsstandarder for å gjøre varer, tjenester og fasiliteter tilgjengelig for folk fra Ontario med funksjonshemninger samt sørge for å involvere personer med funksjonshemninger i utviklingen av tilgjengelighetsstandarder. Den første AODA-standard er standarden for kundeservice; imidlertid utvikler de også standarder for transport, ansettelse samt informasjon og kommunikasjon. AODA gjelder for

myndighetene i Ontario, domstolene, alle angitte organisasjoner innen offentlig sektor og alle andre personer eller organisasjoner som leverer varer, tjenester eller fasiliteter til offentligheten eller andre tredjeparter og som har minst én ansatt i Ontario; og tilgjengelighetstiltakene må være implementert senest 1. januar 2025. Se [Accessibility for Ontarians with Disability Act \(AODA\)](#) for mer informasjon.

## Europa

EU Mandate 376 ETSI Technical Report ETSI DTR 102 612: «Human Factors (HF); Europeiske tilgjengelighetskrav for offentlig anskaffelse av produkter og tjenester innen IKT (Europakommisjonens mandat M 376, fase 1) har blitt utgitt.

Bakgrunn: De tre europeiske standardiseringsorganisasjonene har innstilt to parallelle prosjektgrupper for å utføre arbeidet spesifisert i Europakommisjonens «Mandat 376 til CEN, CENELEC og ETSI, for å støtte tilgjengelighetskrav for offentlig anskaffelse av produkter og tjenester innen IKT».

ETSI TC Human Factors Specialist Task Force 333 har utviklet ETSI DTR 102 612. Du finner mer informasjon om arbeidet som utføres av STF333 (f.eks. referansevilkår, spesifikasjonen av detaljerte arbeidsoppgaver, tidsplan for arbeidet, tidligere utkast, liste over kommentarer mottatt og hvordan kontakte arbeidsgruppen) på [Special Task Force 333](#).

Delene som er relatert til å vurdere testing av egnethet og samsvar ble utført av et parallelt prosjekt, nedfelt i CEN BT/WG185/PT. For mer informasjon kan du gå til CEN-prosjektteamets nettsted. De to prosjektene er nært koordinert.

- [CEN-prosjektteamet](#)
- [EU-kommisjonens mandat for e-tilgjengelighet \(PDF 46KB\)](#)

## Storbritannia

Disability Discrimination Act fra 1995 (DDA) ble vedtatt for å sikre at nettsteder er tilgjengelig for blinde og funksjonshemmede brukere i Storbritannia.

- [W3C UK Policies](#)

## Australia

De australske myndighetene har annonsert planer om å implementere [Web Content Accessibility Guidelines 2.0](#).

Alle de australske myndighetenes nettsteder krever nivå A i samsvar innen 2012, og dobbel A innen 2015. Denne nye standarden erstatter WCAG 1.0, som ble innførte som et lovpålagt krav for byråer i 2000.

## Hele verden

- [JTC1 Special Working Group on Accessibility \(SWG-A\)](#)
- [G3ict: Globalt initiativ for inklusiv ICT](#)
- [Italiensk lovgivning om tilgjengelighet](#)
- [W3C Web Accessibility Initiative \(WAI\)](#)

## Nyttig ressurser og koblinger om tilgjengelighet

Følgende organisasjoner kan være gode ressurser for å innhente informasjon om funksjonshemninger og aldersrelaterte begrensninger.



---

**MERK:** Dette er ikke en fullstendig liste. Disse organisasjonene gis kun for informasjonsbaserte formål. HP er ikke ansvarlig for informasjon eller kontakter du kan møte på internett. Å være oppført på denne siden betyr ikke at de er anbefalt av HP.

---

## Organisasjoner

- American Association of People with Disabilities (AAPD)
- The Association of Assistive Technology Act Programs (ATAP)
- Hearing Loss Association of America (HLAA)
- Information Technology Technical Assistance and Training Center (ITTATC)
- Lighthouse International
- Nasjonale Association av Deaf
- National Federation of the Blind
- Rehabilitation Engineering & Assistive Technology Society of North America (RESNA)
- Telecommunications for the Deaf and Hard of Hearing, Inc. (TDI)
- W3C Web Accessibility Initiative (WAI)

## Utdanningsinstitusjoner

- California State University, Northridge, Center on Disabilities (CSUN)
- University of Wisconsin – Madison, Trace Center
- University of Minnesota computer accommodations program

## Andre funksjonshemningsrelaterte ressurser

- ADA (Americans with Disabilities Act) Technical Assistance Program
- Business & Disability-nettverket
- EnableMart
- European Disability Forum
- Job Accommodation Network
- Microsoft Enable
- U.S. Department of Justice – A Guide to Disability Rights Laws

## HP-koblinger

[Vårt nettbaserte kontaktskjema](#)

[HPs referansehandbok for komfort og sikkerhet](#)

[HPs salg i offentlig sektor](#)

## Kontakte kundestøtte



---

**MERK:** Kundestøtte er bare tilgjengelig på engelsk.

---

- Kunder som er døve eller har hørselsproblemer og som har spørsmål om teknisk støtte eller tilgjengelighet for HP-produkter:
  - Bruk TRS/VRS/WebCapTel for å ringe (877) 656-7058 mandag til fredag, 06.00 til 21.00 (MST).
- Kunder med andre funksjonshemninger eller aldersrelaterte begrensninger som har spørsmål om teknisk støtte eller tilgjengelighet for HP-produkter, kan velge ett av følgende alternativer:
  - Ring (888) 259-5707 mandag til fredag, 06.00 til 21.00 (MST).
  - Fyll ut [kontaktskjema for personer med funksjonshemninger eller aldersrelaterte begrensninger](#).

# Stikkordregister

## A

AT (hjelpeteknologi)  
finne 23  
formål 22  
av/på-knapp, plassering 5

## B

batteri  
fabrikkforseglet 13  
lade 13  
lys 1  
berøringsskjermbewegelser  
rulle med én finger 12  
sveipe med én finger 12  
zoome/knipe med to fingrer 12  
Bluetooth-etikett 9

## C

Chromebook gjenopprettingsverktøy,  
installere 16

## D

Del 508 tilgjengelighetsstandarder  
24, 25  
driftsmiljø 20

## E

elektrostatisk utlading 21  
esc-tast, plassering 6  
etiketter  
Bluetooth- 9  
forskrifts- 9  
serienummer 8  
service- 8  
trådløssertifiserings- 9  
WLAN- 9

## F

forskriftsinformasjon  
forskriftsetikett 9  
trådløssertifiseringsetiketter 9

## G

gjenoppretting, utføre 15

gjenopprettingsmedier  
opprett 16  
slett 17

## H

handlingstaster 7  
demp 7  
frem 7  
full skjerm 7  
last på nytt 7  
lysstyrke ned 7  
lysstyrke opp 7  
neste vindu 7  
plassering 6  
tilbake 7  
volum ned 7  
volum opp 7  
handlingstast for frem 7  
handlingstast for full skjerm 7  
handlingstast for lysstyrke ned 7  
handlingstast for lysstyrke opp 7  
handlingstast for neste vindu 7  
handlingstast for oppdater 7  
handlingstast for tilbake 7  
hjelpeteknologi (AT)  
finne 23  
formål 22  
hodetelefonkontakt (lyduttgang) 1  
høytalere, plassering 5

## I

International Association of  
Accessibility Professionals 22  
intern mikrofon, plassering 4

## K

kamera, plassering 4  
kameralampe, plassering 4  
knapper  
strøm 5  
komponenter  
høyre side 1  
høytalere 5  
skjerm 4

undersiden 8  
venstre side 3  
kontakt, strøm- 2  
kontakter  
lydinngang (mikrofon) 1  
lyduttgang (hodetelefoner) 1  
kundestøtte 18  
kundestøtte, tilgjengelighet 27

## L

lamper  
kamera 4  
Strømadapter og batteri 1  
luftespalter, plassering 8  
lyddemping-handlingstast 7  
lydinngang (mikrofon), plassering 1  
lyduttgang (hodetelefoner),  
plassering 1

## M

microSD-minnekortleser,  
plassering 1  
mikrofonkontakt (lydinngang),  
plassering 1

## P

porter  
USB SuperSpeed 1, 3  
USB Type-C med HP Sleep and  
Charge 3  
USB Type-C-strømkontakt og -  
port 2  
produktnavn og -nummer,  
datamaskin 8

## R

reise med datamaskin 9  
ressurser 18  
ressurser, tilgjengelighet 26  
Retningslinjer for HP-hjelp 22  
rulle med styreputen 11  
rulle på berøringsskjermer 12

## S

serienummer, datamaskin 8

serviceetiketter, plassering 8  
sikkerhetskopiering 15  
spor, microSD-minnekortleser 1  
standarder og lovgivning,  
tilgjengelighet 24  
strømadapterlampe 1  
strømforsyning 19  
strømkontakt  
    identifiserende USB Type-C 2  
styreputebevegelser, rulling 11  
Styrepute- og  
    berørings skjermbevegelser, trykk  
    10  
styreputeområde, plassering 6  
sveipende  
    berørings skjermbevegelse 12  
systemgjenoppretting  
    Chromebook  
        gjenopprettingsverktøy 16  
    Chrome operativsystem 16  
    gjenopprettingsmedier 16

## T

taster  
    esc- 6  
tilbakestille 15  
tilgjengelighet 22  
tilgjengelighet krever vurdering 23  
trykk-bevegelser 10  
trådløssertifiseringsetikett 9  
tyverisikringskabel feste,  
    plassering 3

## U

USB SuperSpeed-port, plassering 1,  
    3  
USB Type-C-port HP Sleep and  
    Charge, plassering 3  
USB Type-C-strømkontakt og -port,  
    plassering 2  
utskrift 14

## V

volumreduksjon, handlingstast 7  
volumøkning, handlingstast 7

## W

WLAN-antennene, plassering 4  
WLAN-enhet 9  
WLAN-etikett 9

## Z

zoome/knipe med to fingrer,  
berørings skjermbevegelse 12